Dirección general del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística

Núm. 35

Rectificación del Censo Electoral correspondiente al año 1934, ordenada por Decreto de 5 de noviembre de 1933

Provincia de LERIDA *Término municipal de Arseguell*

Distrito municipal único *Nombre*

Sección única titulada

LISTA DEFINITIVA de los electores de la expresada Sección, formada en virtud de lo dispuesto en el artículo 5.° del expresado Decreto.

N.° de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
1	Ambor Campi José	Varón	36	Abajo 8	Albañil	Si
2	Ambor Serra Buenaventura	Varón	69	Idem 8	Idem	Si
3	Andorrá Porta Isidro	Varón	59	Idem 10	Labrador	Si
4	Andorrá Sanvicente Miguel	Varón	25	Idem 10	Idem	Si
5	Altimir Altimir Antonia	Hemb.	39	Llaugort 3	Sus labores	Si
6	Altimir Sebastiá María	Hemb.	52	Fuente 6	Idem	Si
7	Argelich Valls Pedro	Varón	26	Abajo 7	Sastre	Si
8	Argelich Viayna Pedro	Varón	71	Idem 7	Idem	Si
9	Artigues Casu Felipe	Varón	68	Idem 3	Labrador	No
10	Artigues Caubet Juan	Varón	49	Barceloneta 3	Albañil	Si
11	Artigues Navinés Jaime	Varón	59	Diseminado 7	Labrador	Si
12	Artigues Navinés María	Hemb.	66	Fuente 5	Sus labores	No
13	Barral Casellas José	Varón	48	Vall 1	Comercio	Si
14	Barral Galabert Bartolomé	Varón	54	Idem 2	Labrador	Si
15	Barral Tucá Juan	Varón	75	Idem 1	Comercio	Si
16	Barral Tucá Pedro	Varón	79	Idem 2	Labrador	Si
17	Boix Espluga Simeón	Varón	71	Fuente 9	Idem	No
18	Boix Gené José	Varón	32	Idem 9	Idem	Si
19	Boix Gené Manuel	Varón	23	Idem 9	Idem	Si
20	Bonet Carcolse José	Varón	44	Xandri 7	Idem	Si
21	Bonet Sala Juan	Varón	52	Fuente 10	Idem	Si
22	Campi Domenjó María	Hemb.	57	Idem 12	Sus labores	No
23	Canals Pey José	Varón	64	Vall 3	Labrador	Si
24	Canals Sansa Tomás	Varón	26	Idem 3	Idem	Si
25	Carcolse Salisart María	Hemb.	62	Casellas 1	Sus labores	No
26	Casanovas Ritort Buenaventura	Varón	49	P. de Arseguel 5	Labrador	Si
27	Casany Gispert Isidro	Varón	54	Xandri 9	Cocinero	Si
28	Casellas Domenjó Teresa	Hemb.	50	Trias de Bes 2	Sus labores	No
29	Castellá Coma Agustina	Hemb.	28	Llangost 15	Idem	Si
30	Caubet Prats Rosa	Hemb.	63	Abajo 3	Idem	No
31	Cerqueda Serra José	Hemb.	49	Fuente 10	Idem	No
32	Comes Goset Agustín	Varón	58	Llangost 2	Párroco	Si
33	Crespo Fiol Luz	Hemb.	25	Idem 10	Sus labores	Si
34	Domenjó Ambor Francisco	Varón	50	Idem 15	Labrador	Si
35	Domenjó Gispert Juan	Varón	52	Castellot 2	Idem	Si
36	Domenjó Isern Miguel	Varón	58	Xandri 3	Idem	Si
37	Durán Ribó María	Hemb.	47	Barceloneta 3	Sus labores	No
38	Escriu Bonet Francisco	Varón	58	Idem 2	Labrador	Si
39	Farrás Ginebrosa Antonia	Hemb.	46	Abajo 12	Sus labores	No
40	Faus Tor Margarita	Hemb.	34	Xandri 11	Idem	Si
41	Galabert Pantebre Rosa	Hemb.	69	Vall 2	Idem	Si
42	Garrabou Sanz Federico	Varón	27	Idem 5	Maestro N.	Si
43	Gasulla Puig Rosa	Hemb.	38	Castellot 1	Sus labores	Si
44	Gené Cardona Rosa	Hemb.	57	Fuente 9	Idem	No
45	Gispert Casanovas María	Hemb.	75	Castellot 2	Idem	No
46	Gispert Majoral Dolores	Hemb.	48	Abajo 12	Idem	No
47	Gispert Majoral José	Varón	67	Idem 12	Labrador	Si

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - ARSEGUEL - ??/??/1934, número 020973, pàgina 1

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
48	Gispert Serrat Antonia	Hemb.	76	Abajo 9	Sus labores	No
49	Guitart Coma Miguel	Varón	47	Xandri 11	Labrador	Si
50	Guitart Tullá Miguel	Varón	76	Idem 11	Idem	Si
51	Isern Grau Andrés	Varón	58	Diseminado 4	Fabricante	Si
52	Isern Grau Dolores	Hemb.	64	Trias de Bes 3	Sus labores	Si
53	Isern Grau Miguel	Varón	41	Diseminado	Fabricante	Si
54	Isern Grau Teresa	Hemb.	54	Vall 5	Sus labores	Si
55	Isern Molés Concepción	Hemb.	38	Idem 1	Idem	Si
56	Jaime Parramón Antonia	Hemb.	39	Llangort 9	Idem	Si
57	Jordi Barral María	Hemb.	47	Vall 2	Idem	Si
58	Lloveras Altimir Pablo	Varón	26	Fuente 6	Labrador	Si
59	Lloveras Jordana Pablo	Varón	52	Idem 6	Idem	No
60	Martell Pallarés Jerónimo	Varón	69	Llangort 9	Idem	Si
61	Martell Pallarés Pedro	Varón	41	Idem 9	Idem	Si
62	Majoral Gispert Pedro	Varón	42	Abajo 9	Idem	Si
63	Majoral Porta Dolores	Hemb.	51	Trias de Bes 11	Sus labores	Si
64	Miró Bonet Francisco	Varón	38	Idem 9	Labrador	Si
65	Moliné Bonet Bartolomé	Varón	66	Casellas 1	Idem	Si
66	Moliné Bonet José	Varón	49	Trias de Bes 2	Idem	Si
67	Moliné Carcolse María	Hemb.	31	Casellas 1	Sus labores	Si
68	Moliné Casellas Joaquina	Hemb.	23	Trias de Bes 2	Idem	Si
69	Munt Pagés Buenaventura	Hemb.	68	Idem 7	Idem	No
70	Munt Tor María	Hemb.	58	Molino 1	Idem	No
71	Navarro Juval Dorotea	Hemb.	31	Llangort 2	Idem	No
72	Nequi Moles Cecilia	Hemb.	55	Trias de Bes 4	Idem	Si
73	Novés Castells Ramona	Hemb.	38	Idem 9	Idem	Si
74	Obiols Mariamarich Juan	Varón	55	Fuente 9	Labrador	No
75	Olm Pubill Carmen	Hemb.	32	Molino 1	Sus labores	Si
76	Olm Pubill Jacinto	Varón	30	Perdigué 2	Herrero	Si
77	Pagés Pey Josefa	Hemb.	44	Abajo 2	Sus labores	Si
78	Peremarch Puig Francisco	Varón	52	Casellas 2	Guarda Forestal	Si
79	Planas Bonet Bernardo	Varón	73	Trias de Bes 7	Labrador	Si
80	Planas Bonet María	Hemb.	61	Llangort 6	Sus labores	No
81	Planas Bonet Odón	Varón	71	Idem 6	Labrador	Si
82	Planas Munt Rosa	Hemb.	39	Idem 8	Sus labores	Si
83	Planas Puigdemasa Dolores	Hemb.	35	Abajo 8	Idem	Si
84	Porta Casellas Ginés	Varón	47	Llangot 3	Labrador	Si
85	Porta Fanés Juan	Varón	71	Trias de Bes 3	Idem	Si
86	Porta Gabarra José	Varón	48	Idem 9	Carpintero	Si
87	Porta Isern Agustín	Varón	29	Idem 3	Labrador	Si
88	Porta Jordi Buenaventura	Varón	54	Del Vall 5	Idem	Si
89	Porta Puig Agustín	Varón	54	Afueras 3	Idem	Si
90	Porta Puig María Angela	Hemb.	58	Fuente 8	Sus labores	Si
91	Porta Moliné José	Varón	43	Abajo 1	Labrador	Si
92	Pubill Bonet Josefa	Hemb.	54	Perdigué 2	Sus labores	Si
93	Puigdemasa Bastida Buenaventura	Hemb.	59	Abajo 8	Idem	No
94	Ribalaigua Capdevila Francisca	Hemb.	41	Llangort 13	Idem	Si
95	Ribot Casellas Angela	Hemb.	48	C. Vecinal 4	Fábrica	Si
96	Sala Rispa Dolores	Hemb.	42	Xandri 7	Sus labores	Si
97	Sanvicente Pubill Margarita	Hemb.	55	Abajo 10	Idem	No
98	Sansa Carcolse José	Varón	40	Trias de Bes 1	Labrador	Si
99	Sansa Planas José	Varón	44	Llangort 8	Secretario Ayto.	Si
100	Sansa Sala José	Varón	68	Trias de Bes 1	Labrador	Si
101	Sansa Sanvicens Joaquina	Hemb.	63	Vall 3	Sus labores	No
102	Secasas Domenjó Juan	Varón	41	Llangort 13	Labrador	Si
103	Secasas Domenjó María	Hemb.	42	Barceloneta 2	Sus labores	Si
104	Serra Españo Jaime	Varón	34	Casellas 1	Labrador	Si
105	Serra Viñals María	Hemb.	47	Fuente 5	Sus labores	Si
106	Solé Castellá Clemente	Varón	56	Trias de Bes 4	Tratante	Si
107	Solé Moles Rosa	Hemb.	54	Casellas 2	Sus labores	Si
108	Solé Nequi Clemente	Varón	23	Trias de Bes 4	Tratante	Si
109	Solé Nequi Juan	Varón	25	Idem 4	Idem	Si

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - ARSÈGUEL - ??/??/1934, número 020973, pàgina 2

N.º de orden en la Sección	APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — En los Ayuntamientos rurales: Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?
110	Tor Martell Dolores	Hemb.	52	Trias de Bes 8	Sus labores	No
111	Tor Munt Angela	Hemb.	51	Xandri 3	Idem	No
112	Tor Munt Antonia	Hemb.	49	Idem 3	Idem	No
113	Tor Sanvicens Teresa	Hemb.	62	Idem 11	Idem	No
114	Torá Puigdemasa Antonia	Hemb.	25	Fuente 9	Idem	No
115	Torrá Pujol Antonio	Varón	27	Puente 5	Labrador	Si
116	Valentí Piñol Roque	Varón	54	Trias de Bes 11	Idem	Si
117	Valls Secasas Pedro	Varón	62	Fuente 12	Idem	Si
118	Valls Secasas Rosa	Hemb.	60	Abajo 7	Sus labores	No
119	Vidal Martín Consuelo	Hemb.	35	Llangort 4	Idem	Si
120	Viladomat Coll Gaspar	Varón	67	Molino 1	Molinero	No
121	Viladomat Munt Juan	Varón	35	Idem 1	Idem	Si
122	Vilarrubla Obiols Buenaventura	Hemb.	36	Trias de Bes 1	Sus labores	Si
123	Vilarrubla Vidal Trinidad	Hemb.	35	Abajo 1	Idem	Si

Don Domingo Mortes Benlloch, Licenciado en Derecho, Jefe de la Sección Provincial de Estadística de Lérida.
Certifico: Que la lista que precede es la definitiva de electores de esta Sección, formada por esta Jefatura de conformidad con lo prevenido en el artículo 5.º del Decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros de 5 de Noviembre de 1933.
Lérida, 21 de Julio de 1934.
V.º B.º

DOMINGO MORTES

El Comisario Delegado de Orden Público,
PEDRO VALLDEORIOLA

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - ARSÈGUEL - ??/??/1934, número 020973, pàgina 3

Dirección General del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística

Núm. 35 **Rectificación del Censo electoral correspondiente al año 1934, ordenada por Decreto de 5 de noviembre de 1933**

Provincia de LERIDA *Término municipal de Arseguell*

Distrito municipal único

Sección única titulada *Nombre*

LISTA ADICIONAL de los residentes en la demarcación de la expresada Sección, que adquirirán el derecho de sufragio antes del dia 15 de abril de 1935

APELLIDOS Y NOMBRE DEL ELECTOR	SEXO	Edad (años cumplidos)	DOMICILIO Calle (o plaza, etc.) y número de la casa — **En los Ayuntamientos rurales:** Barrio, aldea o entidad	PROFESION oficio u ocupación	¿Sabe leer y escribir?	Fecha en que adquiere el derecho de sufragio		
						DIA	MES	AÑO

Negativo

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - ARSÈGUEL - ??/??/1934, número 020973, pàgina 4